

ASTEARTEBELTZ - Otsailak 21

15:15 Lezo Herri Eskolako ikasleen eskutik, **epaiketa txikiaren antzezpena** eskolako jolastoki estalian. Hirugarren zikloko ikasleek Trapujaleren epaiketa eta erreketa antzeztuko dute.

Escenificación del juicio txiki por parte de alumnas y alumnos de tercer ciclo de Lezo Herri Eskola en el patio cubierto de la escuela.

16:00 Txokolatada Lezo Herri Eskolan.
Chocolatada en Lezo Herri Eskola.

19:00 Trapujaleren epaiketa Gurutze Santuaren plazan. Jarraian **herio bidaia**.
Juicio a Trapujale en Gurutze Santuaren plaza. A continuación, la **comitiva fúnebre**.

TRAPUJALE

ABESTIA - CANCIÓN

Ostegunzuri trapuz estaliz,
ostiralori dantza eta kanta,
larunbatgorri egun sutsu,
igandeubel denok goibel,
ta astelehenerre
salaketa, salaketa, salaketa
beltza, salaketa, salaketa, salaketa
zuri, hori, gorri, ubel, arre, beltza



Trapujaleren abestia eta dantza
Canción y baile de Trapujale



DESCARGATU LEZOKE APP-A
DESCÁRGATE LA APP DE LEZO



OSTEGUNZURI - Otsailak 16

16:00 Trapujale Txikia. Lezo Herri Eskolak Trapujaleri harrera eta ongietorria egingo dio.

Trapujale Txiki. Recibimiento a Trapujale en Lezo Herri Eskola.

19:30 Trapujaleren jaitsiera.

Martizkone baserritik aterako da TGLUMEko taldeak alaiturik eta *Alde Zaharreko Joaldunen* laguntzarekin.

Pregoaia eta arranpuila.

Bajada del Trapujale desde el caserío Martizkone acompañado por los *Tunturros de la Parte Vieja* y l@s músic@s de TGLUME. Arranpuilla y lectura del pregón.

20:00 Trapujaleren lagunak omentzen.

Aurtengo orioigarri bereziaren banaketa: **Joxe Jabier Anuariz** zenaren familiarri emango zaio Gurutze Santuaren plazan.

Homenaje a l@s amig@s de **Trapujale**. Este año entrega del Trapujale a la familia de **Joxe Jabier Anuariz** en Gurutze Santuaren plaza.



OSTIRALORI - Otsailak 17

10:00 Kalejira herrian zehar Lezo Herri Eskolako eta Lezo Institutuko ikasleekin.

Kalejira recorriendo las calles las alumnas y alumnos de Lezo Herri Eskola y Lezo Institutua.

10:30 Lezo Institutua eta Lezo Herri Eskolako ikasleen eskutik “**Musika estiloak**” emanaldiaren ikuskizuna Bekoerrota Kiroldégian.

Representación de “Musika estiloak” con las alumnas y alumnos de Lezo Herri Eskola y Lezo Institutua en el Polideportivo Bekoerrota.

11:00 “Trapujale festa” Pasaia-Lezo Lizeoko ikasleen eskutik Gurutze Santuaren plazan (eguraldi txarra egingo balu, Karlos Saldise plazan).

“Trapujale festa” con las alumnas y alumnos de Pasaia-Lezo Lizeoa en Gurutze Santuaren plaza (en caso de mal tiempo en Karlos Saldise plaza).

17:30 Sorgin Dantza eta Zirikuen kalejira Gurutze Santuaren plazan hasi eta amaituta.

Kalejira de Zirikus y Sorgin Dantza partiendo y finalizando en Gurutze Santuaren plaza.

IGANDEUBEL - Otsailak 19

11:15 Kalejira Murixka Dantza taldearen lokaletik abiatuta (Kale Nagusia) Gurutze Santuaren plazaraino (eguraldi txarra eginet gero, 12:00etan Karlos Saldise plazan). Jarraian **dantza emanaldia**.

Kalejira comenzando desde el local de Murixka Dantza Taldea (Kale Nagusia) hasta Gurutze Santuaren plaza (con mal tiempo, a las 12:00 en Karlos Saldise plaza). A continuación, **actuación de baile**.

ASTELEHENARRE - Otsailak 20

17:00 Desfilea herriko kaleetan zehar eta ondoren **dantzaldia** Gurutze Santuaren plazan Lezoko Eztandak taldearen eskutik.

Desfile por las calles del pueblo y a continuación **verbena** con Lezoko Eztandak en Gurutze Santuaren plaza.

20:30 Mozorro festaren aurkezpena Gurutze Santuaren plazan. Presentación de la fiesta de disfraces en Gurutze Santuaren plaza.

21:00 Mozorro afaria herrikoia Koldobike Gezala pilotalekuuan. Cena popular de disfraces en el frontón Koldobike Gezala.

23:30 “Elektrokela” Elektrotxaranga. “Elektrokela” Elektrotxaranga.



Ez ahaztu, kolore desberdinako egunetan, trapu desberdina lepoan eta balkoietan

No te olvides de cambiar cada día el color del pañuelo